

BBC

跟我学

Follow Me

上册



《跟我学》编写组 编著
徐雄雄 改编

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

BBC 跟我学
Follow Me

上册

《跟我学》编写组 编著
徐雄雄 改编

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS
北京 BEIJING

京权图字: 01 - 2003 - 2410

© 1980 BBC Worldwide Ltd. All Rights Reserved.

This edition produced under license from Educational Publishers LLP trading as BBC Active, Edinburgh Gate, Harlow, Essex, CM20 2JE.

BBC logo © 1996. BBC and BBC Active are trademarks of the British Broadcasting Corporation.

本书由 BBC Active 授权外语教学与研究出版社出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内销售。

图书在版编目(CIP)数据

跟我学. 上册 = Follow Me /《跟我学》编写组编著; 徐雄雄改编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2004.8

ISBN 7 - 5600 - 4416 - 6

I. 跟… II. ①跟… ②徐… III. 英语—教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 097446 号

出 版 人: 李朋义

责任编辑: 张黎新

封面设计: 潘振宇

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京大学印刷厂

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 13.75

版 次: 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5600 - 4416 - 6

定 价: 25.00 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

出版说明

20 世纪 80 年代，在中国改革开放带来的英语学习热潮中，《跟我学》(*Follow Me*) 电视节目风靡一时，教材用书创下了首印 100 万册即销售一空的纪录，当时节目的主持人 Kathy Flower 和胡文仲教授的名字在英语爱好者中几乎是耳熟能详。20 年后的今天，经过外语教学与研究出版社和英国 BBC 广播公司的共同努力，《跟我学》又一次回到了中国的英语学习者中间。

改版的《跟我学》，保留了第一版《跟我学》的诸多优点。其一，依然由 60 集组成，包括 60 个主题，涵盖了日常生活中常用的 10 项语言功能，而且每学 10 课后会针对已学的语言功能进行回顾和扩展。例如：第 1 课、第 11 课、第 21 课、第 31 课、第 41 课、第 51 课所涉及的语言功能相似，可以使学习者温故而知新。其二，保留了由 BBC 广播公司《跟我学》剧组拍摄的原版情景剧。生动、滑稽的表演充分体现了英国人的幽默感，加上纯正的英式发音，给人带来真正的视听享受；其三，在情景剧中间，穿插了与情景剧语言功能相关的实景对话和歌曲，便于学习者扩展所学的语言知识；其四，我们在其中 40 集里穿插了一个名为 *Follow Me to Britain* 的纪录片，向学习者介绍英国的本土文化，使学习者有身临英国的感觉；其五，其余 20 集里穿插播放了 4 个系列短剧，情节起伏跌宕，生动有趣。

改版的《跟我学》还增添了一些新的特色。60 集的录像节目分别由著名主持人杨澜（前 30 集）和 BBC 广播公司的 Kathy Flower（后 30 集）担纲主持，在原版的录像节目的基础上设计了更详细和更富有时代气息的讲解，以满足当前学习者的需要。同时，我们为改版的《跟我学》增加了两个学生的角色，设计了师生互动的句型练习活动和口语活动，由此加强了节目的互动性和交际性，对于学习者提高交际能力大有帮助。

改版《跟我学》分为上、下册，各配 10 张 VCD，适合具有初级水平的英语学习者。希望新的《跟我学》能为广大英语学习者带来新的体验和新的收获。

过去的成绩是此次《跟我学》改版的基础。我们在此衷心感谢 20 年前为《跟我学》花费了大量心血的人们，尤其是初版教材的编者：康宏锦、郭晓惠和于德社。为了将《跟我学》再次推荐给中国的学习者，本次改版的执笔人徐雄雄先生做了大量的工作，在此对他的努力表示诚挚的谢意。在本书的出版过程中，中央电视台冯存礼主任给予了热情的支持，田勇和侯茂华对本书的初稿进行了初步的编校，在此对他们的大力支持表示感谢。为本书贡献力量的还有主持人杨澜、Kathy Flower 和拍摄剧组的其他成员，以及许多直接或间接的支持者，如张明军先生等等，在此一并致以感谢。

外语教学与研究出版社

2005 年 12 月

前言

1981年秋季，中央电视台引进了英国广播公司（BBC）的英语教学节目《跟我学》（*Follow Me*）。当时我刚从澳大利亚留学归来，央视社科部主任徐雄雄邀请我参加这一节目的主持。我心中虽不无忐忑，但还是把工作接了下来。

1982年节目播出以后，反响大大超出我们或者任何人的预料。不仅年轻人看，跟着学英语，老人小孩也在节目开始前就早早地坐在那里等待。*Follow Me* 的课本首印了100万册，到了书店就被抢购一空。当时电视播出时间还比较宽松，每天都放，周末连着放几集。就这样连着播放了四五年。

20年后我们还经常遇到一些中年人对我们说，当年就是通过看 *Follow Me* 开始学英文的。现在，他们之中有的已经是公司老总，有的是大学教授，有的是科技骨干。和这些朋友交谈给我带来的感慨很多，由此产生的感想也很多，谁也没有想到一个英语节目竟然会对一代人产生如此大的影响。

Follow Me 在中国之所以如此成功有多种原因：教材本身编排合理，循序渐进；语言鲜活，注重交际；演员表演生动活泼，幽默风趣；播放时间充分，便于收视等等。我想，这些都是 *Follow Me* 之所以吸引人的重要原因。当然，还有一个时机的问题。在20世纪80年代初期，中国刚刚开放，与西方的东西接触还很少，一般人对于西方国家人们的日常生活、文化习俗、风土人情等各个方面都很好奇，对以英国人生活为背景的英语节目自然抱有很大的兴趣。另外，当时学英语的热潮刚刚在中国兴起，人们急切地想掌握这个与外部世界交流的工具。两者一结合，就立即迸发出一股势不可挡的学习热潮。

今天的中国已经大不相同，英国也发生了不小的变化。因此，我设想即使中央电视台如同当年那样播放改版的 *Follow Me* 节目，估计也不会出现当年那么热烈的场面了。但是，改版后的 *Follow Me* 作为一个优秀的英语教学节目，本身所具有的各种优点和特点并未改变，与此同时还增加了课文讲解、师生互动、句型操练，可以帮助千千万万的学习者用英语更好地交流。在林林总总的英语教材里，*Follow Me* 依然是当之无愧的好课本。我希望今日的英语学习者如同20年前的学习者一样在 *Follow Me* 的帮助下学好英语，为事业的腾飞创造条件，为我国的改革开放做出贡献。

胡文仲
北京外国语大学教授
2005年12月

目 录

Unit 1 1

What's your name?

你叫什么名字?

Unit 2 7

How are you?

你好吗?

Unit 3 14

Can you help me?

你能帮我个忙吗?

Unit 4 20

Left, right, straight ahead

左、右、正前方

Unit 5 25

Where are they?

他们在哪里?

Unit 6 31

What's the time?

几点了?

Unit 7 38

What's this? What's that?

这是什么? 那是什么?

Unit 8 44

I like it very much

我非常喜欢它

Unit 9 50

Have you got any wine?

你们有酒吗?

Unit 10 56

What are they doing?

他们正在做什么?

Unit 11 62

Can I have your name, please?

请问您叫什么名字?

Unit 12 67

What does she look like?

她什么样?

Unit 13 73

No smoking

请勿吸烟

Unit 14 79

It's on the first floor

在一层

Unit 15 85

Where's he gone?

他到哪儿去了?

Unit 16 • 91

Going away

外出

Unit 17 98

Buying things

购物

Unit 18 104

Why do you like it?

你为什么喜欢它?

Unit 19 110

What do you need?

你需要什么?

Unit 20 116

I sometimes work late

我有时工作得很晚

Unit 21 122

Welcome to Britain

欢迎到英国来

Unit 22 129

Who's that?

那是谁?

Unit 23 136

What would you like to do?

你想做什么?

Unit 24 141

How can we get there?

我们怎么去那儿呢?

Unit 25 147

Where is it?

它在哪儿?

Unit 26 155

What's the date?

今天几号?

Unit 27 162

Whose is it?

这是谁的?

Unit 28 168

I enjoy it

我喜欢它

Unit 29 174

How many and how much?

多少?

Unit 30 181

What have you done?

你做了什么?

附录 1 187

Answer Key

答案

附录 2 208

Phonetic Symbols

音标

附录 3 209

Irregular Verbs

不规则动词表

Unit 1

What's your name?

你叫什么名字?

在本课中，我们将学习

- 如何打招呼
- 如何就姓名进行问答
- 如何用英文表达 1-10
- 如何使用礼貌用语

情景对话 1

在本课的开始，先看一个小对话，看人们是怎样介绍自己的。试着填空。

Man: Good _____.

Receptionist: Good _____, sir. _____, please?

Man: My name's Johnson.



Conversations

1. What's your name?

Sam: Good morning. I'm Sam Smith.
Sam Smith.

Man: Ah, good morning, Mr. Smith.
Follow me, please.

* * *

Sam Smith: Good afternoon.

Receptionist: Good afternoon. What's your name, please?

Sam Smith: Smith. My name is Smith.

Receptionist: Ah, yes. Mr. Sam Smith. Mr. Smith to see Mr. Jenkins ...

* * *

Jane: Good evening, sir. What's your name, please?

Sam: My name's Smith.

Jane: Thank you, Mr. Smith.

Sam: Er — What's your name?

Jane: Jane. My name's Jane.

Sam: Ah, yes, Jane. My name's Sam.

Jane: Thank you, Mr. Smith.

你叫什么名字?

萨姆: 早上好。我是萨姆·史密斯。萨姆·史密斯。

男子: 啊，早上好，史密斯先生，请跟我来。

* * *

萨姆: 下午好。

接待员: 下午好。请问您叫什么名字?

萨姆: 史密斯。我姓史密斯。

接待员: 哦，是的，萨姆·史密斯先生。萨姆·史密斯先生要见詹金斯先生……

* * *

简: 早上好，先生。请问您的姓名?

萨姆: 我姓史密斯。

简: 谢谢，史密斯先生。

萨姆: 哦，你叫什么名字?

简: 简。我叫简。

萨姆: 啊，是的，简。我叫萨姆。

简: 谢谢，史密斯先生。

注 1. 在英语中, 打招呼时通常会使用以下用语:

Hello. 你好。(较随便, 对朋友、熟人、同事用)

Good morning. 早上好; 早安。(用于早上和上午)

Good afternoon. 下午好。(用于下午到晚饭前)

Good evening. 晚上好。(用于晚饭至午夜见面时)

Good night. 晚安。(用于晚上告别时)

Goodbye. 再见。(任何时候告别均可用)

注 2. 英语的姓名一般由两部分组成, 如: Sam Smith 和 Francis Matthews 等。第一部分是名字, 在英语中叫做 first name; 第二部分是姓氏, 在英语中叫做 surname 或 family name。和中文的姓名相反, 英语姓名的名在先, 姓在后。当人家问你 first name 的时候, 是问你的名字。

注 3. 在正式场合中, 要以比较正式的方式称呼别人, 通常需要加上“先生”、“小姐”或“女士”等。

Mr. (先生)、Mrs. (夫人)、Miss (小姐)、Ms. (女士), 这些一般都要和姓氏或姓名连用。如:

Mr. Smith (一般正式称呼)

Mr. Sam Smith (很正式的称呼)

Ms. Black (对年纪稍长的女士, 婚姻状态不明时的称呼)

不知姓名时, 对先生可单独称 sir, 对妇女可单独称 madam, 对小姐可单独称 miss。

注 4. 在英语中, 对熟人、朋友或同事等习惯以名相称, 表示关系的亲密。Sam 在这里对 Jane 说“My name’s Sam.”意思是说: 你叫我 Sam 好了, 表示出对 Jane 的好感, 希望与她做朋友。但他的态度有些轻浮, Jane 显然不喜欢这样, 所以还是称他为 Mr. Smith, 而且强调了 Mr. 这个称呼, 这样就有礼貌地表示了她的态度。

注 5. 在英语口语中通常使用缩略形式, 如: What’s ... 是 What is ... 的缩略形式; My name’s ... 是 My name is ... 的缩略形式; I’m ... 是 I am ... 的缩略形式。

实景对话 2

下面是几个小对话, 听听看人们是怎么使用 please, thank you 和 excuse me 的。



2. Are you Mary Brown?

Mary: Good evening.
Francis: Excuse me. Are you Mary Brown?
Mary: Yes, I’m Mary Brown. Are you Sam Smith?
Francis: No, I’m not. I’m not Sam Smith. I’m Francis Matthews.

你是玛丽·布朗吗?

玛丽: 晚上好。
弗朗西斯: 请问, 你是玛丽·布朗吗?
玛丽: 是的, 我是玛丽·布朗。你是萨姆·史密斯吗?
弗朗西斯: 不, 不是。我不是萨姆·史密斯。我是弗朗西斯·马修斯。

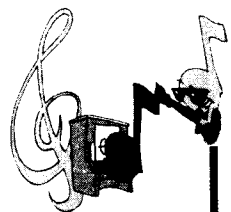
Mary: Oh, sorry, Francis. Come in.	玛丽: 噢, 对不起, 弗朗西斯。请进。
Sam: Hello, I'm Sam Smith.	萨姆: 你好, 我是萨姆·史密斯。
Mary: Hello, Sam. Come in.	玛丽: 你好, 萨姆。请进。
Sam: Ah! You're Jane.	萨姆: 啊! 你是简。
Jane: Yes, I am. I'm Jane Black. And you're Sam Smith.	简: 是的, 是我。我是简·布莱克。您是萨姆·史密斯。
Sam: Yes, I am. I'm Sam Smith. Sam.	萨姆: 是的, 我是。我是萨姆·史密斯。萨姆。
Jane: Hello, Francis.	简: 你好, 弗朗西斯。
Francis: Hello, Jane. (to Sam) Excuse me.	弗朗西斯: 你好, 简。(对萨姆)对不起啦。
Jane: Excuse me, Mr. Smith.	简: 对不起, 史密斯先生。

注 6. excuse me 的意思是“对不起”, 但并非做错事的道歉, 是常用的礼貌用语。在对方没注意到你时, 你要对他说话, 可以先说 excuse me 表示“打扰了”。这样, 既表示了礼貌又能引起对方注意。要请别人闪开让你过去时, 说 excuse me 的意思则是“劳驾”。和朋友在一起时, 你想单独走开一会儿, 说 excuse me 的意思是“我有点事要离开”。excuse me 和 sorry 不同, 后者是做错了事时表示道歉用的。

歌曲

下面是一首歌, 听一听英语中 1 至 10 这 10 个数字是怎么说的。

one two three four five six seven eight nine ten



3. Is that 01-415-3027?

是 01-415-3027 吗?

Francis: Oh, one, four, one, five, three, oh, two, seven.	弗朗西斯: 01-415-3027。
Mary: Hello.	玛丽: 你好。
Francis: Hello. Is that 01-415-3027?	弗朗西斯: 你好, 是 01-415-3027 吗?
Mary: No. This is 415-3047.	玛丽: 不对。这里是 415-3047。
Francis: Sorry.	弗朗西斯: 对不起。

注 7. 说电话号码时, 一般就会像弗朗西斯在上面的对话中那样, 将号码一个一个地读出来, 0 一般读作英文字母 O。

注 8. 电话用语:

Hello. “喂。”

许多公司的接线员或前台接待人员接电话时还常主动报公司的名字, 然后说 Can I help you?

电话接通后，询问对方的号码或单位时要说 Is that ...? “是……吗？”回答则说 This is ... “这里是……（公司、号码或某人）。”注意这里要用 that 和 this，而不是用 I'm ... 或 Are you ...?

注9. 汉语中的“是”在英语中用系动词 be 来表示，这个词会跟随人称进行变化。

I am ... 我是……; You are ... 你是……; He is ... 他是……

We are ... 我们是……; You are ... 你们是……; They are ... 他们是……

实景对话 3

下面是两个实际生活中的小对话，听一听，完成下面的填空，注意数字的写法。

Man: That's _____ pounds.

Cashier: _____, sir.

Man: No, no. _____.

Cashier: One, _____.

Man: Oh, sorry.

Courier: One _____, OK, Pete.



Follow Me to Britain

下面是一段纪实性短片，展示了清晨一个传统的英国小家庭的生活情景。这个片子只是为了让大家了解英国人的生活，不要求把片子里的每一个词都听懂。我们可以看到的是，英国有喝茶的传统。早上醒来通常就会喝茶。

Exercises

1. 假设你 (A) 去机场接一位外国朋友 (B)，你知道对方姓名，但并未见过面。请照此练习对话：

A: Excuse me. Are you Francis Matthews?

B: No, I'm not. My name's Sam Smith.

A: Oh, sorry.

A: Excuse me. Are you Mary Brown?

B: Yes, I am. And are you Mr. Li?

A: Yes, I am. My name's Li Xiaoming. Follow me, Please.

2. 练习用英文说下列电话号码:

86-10-6850-8866 86-21-5487-2156

86-21-8681-7439 86-22-684751135

Summary

1. 语法: 系动词的变化

- **I am (I'm)** Yes, I'm Sam Smith.
No, I'm not Sam Smith. I'm Francis Matthews.
- **You are (You're)** You're Jane Black.
Are you Jane Black?

2. 本课关键句:

- Hello.
- Good morning.
- Good afternoon.
- Good evening.
- What's your name?
- My name's Smith.
- Oh, one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten.
- Excuse me.
- Are you Mary Brown?
- Yes, I'm Mary Brown.
- Please.
- Thank you.

Words & Expressions

afternoon	/ˌɑːftəˈnuːn/	<i>n.</i>	下午	follow	/ˈfɒləʊ/	<i>vt.</i>	跟随
come in			进来	good	/ɡʊd/	<i>adj.</i>	好的
courier	/ˈkʊrɪə(r)/	<i>n.</i>	导游, 旅游服 务员	madam	/ˈmædəm/	<i>n.</i>	女士; 夫人
evening	/ˈiːvniŋ/	<i>n.</i>	晚上	man	/mæn/	<i>n.</i>	男人
Excuse me.			劳驾, 对不起	miss	/mɪs/	<i>n.</i>	小姐
				morning	/ˈmɔːniŋ/	<i>n.</i>	上午; 早上

my	/maɪ/	<i>adj.</i>	我的
name	/neɪm/	<i>n.</i>	名字
please	/pliːz/	<i>adv.</i>	请；烦劳
pound	/paʊnd/	<i>n.</i>	镑
receptionist	/rɪ'sepʃənɪst/	<i>n.</i>	接待员
sir	/sɜː(r)/	<i>n.</i>	先生
sorry	/'sɒrɪ/	<i>int.</i>	抱歉

thank	/θæŋk/	<i>vt.</i>	谢谢，感谢
that	/ðæt/	<i>pron.</i>	那个
this	/ðɪs/	<i>pron.</i>	这个
what	/hwɒt/	<i>pron.</i>	什么
you	/juː/	<i>pron.</i>	你；你们
your	/jɔː(r)/	<i>adj.</i>	你的；你们的

Unit 2

How are you?

你好吗?

在本课中, 我们将学习

- 如何问候他人
- 如何介绍他人及自我介绍
- 如何写地址

情景对话 1

在主要对话开始之前, 请先看一段小对话, 看人们是怎样介绍他人的。边听边填空。

Man: Harry! Hello. _____?
Harry: _____, thanks. How are you?
Man: Fine. Harry, er, _____ George Taylor.
Harry: _____?
George: _____?
Man: John, you know.
Harry: Hello.
Man: And _____ Joe Norbrook. Er, Joe! Come here. Joe, _____ Harry.
Joe: Oh, how do you do?
Harry: How do you do?
Joe: _____.
Man: Joe has just come back from the south of France ...



Conversations

1. How are you?

Francis: Hello. I'm Francis Matthews.
Bill: Hello, Francis.
Francis: Excuse me. Hello, Bill. How are you?
Bill: I'm fine, thanks. How are you?
Francis: Fine, thanks. Fine.
Hello, Jane. How are you?
Jane: Hello, I'm fine, thanks, Francis.
Francis: Oh, Jane, this is Bill.
Jane: Hello, Bill.

你好吗?

弗朗西斯: 你好。我是弗朗西斯·马修斯。
比尔: 你好, 弗朗西斯。
弗朗西斯: 失陪了。嗨, 比尔。你好吗?
比尔: 好啊, 谢谢。你好吗?
弗朗西斯: 好, 谢谢。挺好。
嗨, 简。你好吗?
简: 啊, 我很好, 谢谢, 弗朗西斯。
弗朗西斯: 喔, 简, 这是比尔。
简: 你好, 比尔。

Bill: Hello Jane.
Jane: And this is my boyfriend, John.
John: Hello.
Bill: Hello, Mary. This is my girlfriend,
Mary.
Mary: Hello.
Francis: Hello, Mary.

比尔: 你好, 简。
简: 这是我的男朋友, 约翰。
约翰: 你们好。
比尔: 你好, 玛丽。这是我的女朋友, 玛丽。
玛丽: 大家好。
弗朗西斯: 你好, 玛丽。

注 1. 人们见面时相互问候, 一般用下面两种方式:

- 熟人间较随便的问候用 Hello. 或 How are you? 也可以一起说 Hello, how are you? 回答时可以说 I'm fine, thank you. 或 Fine, thank you. 也可以说 Very well, thank you.
- 初次见面、比较正式的问候常用 How do you do? 回答也说 How do you do? How do you do? 虽是问话的形式, 但其实际意思是“您好”。书写时也可不用问号, 而用句号。

注 2. 自我介绍时可以说 I'm... 或 My name's ...

当面介绍别人时可以说 This is ...

介绍不在眼前的人时可以说 That is ...

实景对话 2

在下一个主要对话开始之前, 有几段小对话, 还是关于打招呼 and 介绍他人的。



2. Who's that?

Barbara: Hello, John.
John: Hello.
Man: Who's that?
John: That's Barbara.
Man: Is she your sister?
John: No. No, she isn't my sister.
Man: Oh. She's your girlfriend.
John: No.
Man: And who's that? Is that Barbara's
brother?

那是谁?

巴巴拉: 你好, 约翰。
约翰: 你好。
男子: 那是谁?
约翰: 那是芭芭拉。
男子: 她是你妹妹吗?
约翰: 不是。她不是我妹妹。
男子: 喔。她是你女朋友。
约翰: 不是。
男子: 还有, 那是谁? 是芭芭拉的兄弟吗?

John: No, it isn't. It's her husband.
Man: Oh, look! Is that Francis Matthews?
John: Yes, it is.
Man: Who's that? Is it his wife?
John: No. It's his girlfriend, Kathy.

约翰: 不, 不是的。那是她丈夫。
 男子: 哦, 你瞧! 那个是弗朗西斯·马修斯吧?
 约翰: 是的。
 男子: 那是谁?是他老婆吗?
 约翰: 不是。那是他女朋友, 凯西。

注 3. Who's that? 是 Who is that? 的口语缩略形式。that 是指较远处的人。对这样的问话, 回答是: That's Bill. 或 It's Bill. 这里的 it 代替了 he 或 she, 指某人。如对话中的人问约翰 Is that Francis Matthews? 约翰的回答是 Yes, it is.

注 4. 本课中出现了两种提问的方式:

(1) 一种是以 who、what、how 之类的疑问词开头的, 叫做特殊疑问句。如:

Who's that? What's your name? How are you?

对这样的疑问句要作具体回答, 如:

That's Barbara. I'm Francis Matthews. I'm fine, thank you.

(2) 另一种问句则是要问是非, 叫一般疑问句。如:

Is she your sister? Is it his wife?

对这样的问题, 要确定回答 yes 或 no, 如:

Yes, she is. 或 No, it isn't.

注意两种疑问句的语调不同。通常特殊疑问句用降调, 一般疑问句用升调。

Is she your sister? ↘

Who's that? ↗

注 5. my (我的)、your (你的)、his (他的)、her (她的), 这些词是人称代词的所有格, 表示属于某人所有。在人名(或名词)后加 's 就表示属于此人所有。如: Barbara's brother (芭芭拉的兄弟), my sister's husband (我妹妹的丈夫)。

注 6. 在英语中, 一般不分姐姐或妹妹, 哥哥或弟弟, 只说 brother 或 sister。一定要说明时可以说 elder brother (哥哥), younger brother (弟弟), elder sister (姐姐), younger sister (妹妹)。

实景对话 3

在下一个主要对话开始前, 先听一个日常生活中的小对话, 边听边填空。接下来再听听 Francis 怎么向大家介绍他女朋友 Kathy 的情况的。

Man: Who's _____?
Courier: _____ Mr. Morgan.
Man: Oh.
Courier: Mr. Morgan, _____ Mr. Hawkins.
Morgan: Ah.
Man: How do you do?
Morgan: How do you do?
Man: _____ my wife, Doris.
Morgan: Ah, hello.

Wife: Hello.
Morgan: _____ ...er ...Juliet.
Juliet: Hello.



3. How do you spell it?

Kathy: Is that 998-7453?
John: Yes, it is.
Kathy: Is that Francis?
John: No. This is John.
Kathy: Oh. My name's Kathy Lewis.
John: How do you spell it, please?
Kathy: K-A-T-H-Y, L-E-W-I-S.

* * *

Francis: My girlfriend. That's my girlfriend.
John: Oh, yes.
Francis: Yes. Kathy Lewis. Her name is Kathy Lewis. And her address is 9, England Road. And her telephone number is 7...
John: 09-2435.
Francis: Yes. Kathy Lewis, my girlfriend.

* * *

Father: Your boyfriend?
Kathy: Yes. Francis Matthews.
Father: What's his address?
Kathy: 7, London Road.
Father: Hm, 7, London Road. And what's his telephone number?
Kathy: 998-7453.
Father: 998-7453. And his name, Francis Matthews. How do you spell it?
Song: F-R-A-N-C-I-S, M-A-T-T-H-E-W-S.

怎么拼?

凯西: 是 998-7453 吗?
约翰: 对, 是的。
凯西: 你是弗朗西斯吗?
约翰: 不是。我是约翰。
凯西: 哦。我是凯西·路易斯。
约翰: 怎么拼呢?
凯西: K-A-T-H-Y, L-E-W-I-S.

* * *

弗朗西斯: 我女朋友。那是我女朋友。
约翰: 哦, 是嘛。
弗朗西斯: 是啊。凯西·路易斯。她叫凯西·路易斯。她的住址是英格兰路9号, 她的电话号码是 7...
约翰: 09-2435。
弗朗西斯: 没错。凯西·路易斯, 我女朋友!

* * *

父亲: 你的男朋友?
凯西: 是的。弗朗西斯·马修斯。
父亲: 他的地址是什么?
凯西: 伦敦路7号。
父亲: 伦敦路7号。他的电话号码是什么?
凯西: 998-7453。
父亲: 998-7453。他叫弗朗西斯·马修斯。怎么拼的?
歌曲: F-R-A-N-C-I-S, M-A-T-T-H-E-W-S.

注 7. 英语地址先是门牌号, 再是路名, 后面才是城市、国家。恰好和中文习惯相反。如: 31 Philbeach Road, Birmingham, United Kingdom (英国伯明翰市费碧渠路 31 号)